

當

10億 中國人 一起跳

中國經濟騰飛十年，不僅改變世界權力版圖，其影響更擴及全人類賴以生存的陽光、空氣、水。當十幾億中國人竭盡所能一起向富足安康的目標狂奔，世界將更美好，還是被推向毀滅的深淵？

Jonathan Watts

華衷 著

李芳齡 譯

When a Billion Chinese Jump
How China Will Save Mankind-Or Destroy It

文化評論家
南方朔

資深媒體人
陳文茜

中國科學院—
北京清華大學國情研究中心主任

胡鞍鋼

聯合推薦

大陸資訊及研究中心



0050754

微光閃爍的希望

三十多年前，一個英國小男孩每晚祈禱十億中國人不要一起跳，因為大人嚇他說，如果中國人一起跳，地球會偏離軸心，邁向毀滅……。

小男孩長大後，成為英國衛報的亞洲環境特派員，他以四年的時間，寫成這本行腳中國十六萬公里的旅遊見聞錄，他親自驗證童年的憂慮有幾分真實，但他更看見微光閃爍的希望……。

本書客觀報導中國經濟發展對人和生態造成的巨大傷害，以一個又一個引人入勝的故事，揭露過去許多不為人知的現象：為什麼中國人曾拿煤灰塗黑新疆的冰川，以便加速融化？四川大地震竟是鄰近水庫引起的？拉薩的種族衝突與青藏鐵路通車有關？

但在現象之外，作者更省思人類近兩百年的發展，探究中國傳統文化對待大自然的方式，同時檢視中國政府目前提出的「科學發展觀」和令人期待的初期成果，企圖以一個地球公民的角度，為這個十多億人口的大國，找出一條引領世人平衡「經濟發展」和「環境保護」的途徑。

《當十億中國人一起跳》帶領讀者深入中國經濟發展現場，且將中國經濟發展放在世界經濟發展趨勢的脈絡中來觀察，這是關心自我前景的台灣人不容錯過的書。

www.cwbook.com.tw

ISBN 978-986-241-207-7 (445.9)



9 789862 412077

00380

天下雜誌出版

書號：BCCF0182P 定價：380元

當
10億
中國人
一起跳

When
a Billion
Chinese
Jump

目錄

推薦序 地球災難的爆炸中心或另類選擇的救星？ 南方朔

2

推薦序 當十幾億中國人一同創新 胡鞍鋼

7

前言 人在北京

12

圖片故事

17

①西南：自然

第一章 離香格里拉愈近，離烏托邦愈遠——雲南

29

第二章 愚公移山，人定勝天——青藏高原

53

第三章 平靜的水，地動天搖——四川

71

第四章 長江白暨豚之死——湖北廣西

89

② 東南：人

第五章 骯髒中國，中國製造？——廣東

111

第六章 成本寫在大地上的黑色 GDP ——江蘇浙江

124

第七章 從水平的綠，到垂直的灰——重慶

142

第八章 炫耀性消費之窗——上海

155

③ 西北：失衡

第九章 爲什麼這麼多人討厭它？——河南

177

第十章 在碳的牢籠裡，活著——陝西山西

191

第十一章 沙塵拭去人的壯舉——甘肅寧夏

206

第十二章 灼熱的山，融化的天——新疆

221

④ 東北：希望

第十三章 用科學解決數學問題——天津河北遼寧

241

第十四章 好東西好過了頭——山東

263

第十五章 獨裁底下的「小毛澤東」——黑龍江

281

第十六章 連天的草原等待草根——內蒙古

306

後記 攀頂的中國

330